

# الحركة الشعرية

مجلة تعنى بالشعر الحديث

رئيس التحرير: قبصر عفيف • أمين التحرير: محمود شريح

## قصائد

قبصر عفيف | عاشور الطويبي | حسان الجودي | صفر عيشي | م. علاء الدين عبد المولى |  
عقل العويط | رياض ناصر النوري | عادل المعيزي | وحيد شان | فراس حج محمد |  
عبد الباسط أبو بكر | ميس الزيم فرقول | عتي نويز | أشجان حمدي | فائق شان |  
لعمان محمود | عدنان الأحمد | حيدر هوري | يارا باشا | خالد حسان | اليزا خضر |  
عبد الناصر الجوهرى | فادي أبو ديب | أحمد هلالى | ضحى بو ترعة | نمر سعدي |  
صالح شوريجي | Mahmoud Shreih | فاطمة فركمال | ميشاق كريم الركابي

## قصائد مترجمة

لنا ماريما كاري (ترجمة نسرين زويد) | بوب ديبلان (ترجمة محمد البغدادي)

## مقالات

Mahmoud Shreih | حسان الجودي  
انتصار بوراوي | نمر سعدي | عبد الله المنقلي  
حوار مع الشاعر والمترجم ديمتري أفيريوس

October 2022

تشرين الأول / أكتوبر 2022

October 2022

AL HARAKA AL SHIRIYA

الحركة الشعرية

تشرين الأول / أكتوبر 2022

# AL HARAKA AL SHIRIYA

A REVIEW OF  
MODERN ARABIC POETRY

Editors

Kaissar Albert Afif

Mahmoud Shurayh

## العشاقُ مرضى دائماً

فراس حج محمد / فلسطين

العشاقُ مرضى كالشعراء تماماً  
لا فرق بينهما  
إلا بوحىٍ لطيفٍ يداهم الخيالَ  
ويستريح على رؤوس الجنون

العشاقُ يتخيلون الماء النازف في المطر  
طقسَ تعميدٍ مقدسٍ  
فيغرقون في انهمار الضوء  
ويستلقون على جنوبهم لاهثين

العشاقُ يصيبهم مع الزمن  
داء الشفاء من الشفاء  
ينتقلون في أبراجهم العليا وأمزجتهم الأرضية  
ويستغلون الفراغ الناعم بينهم

العشاقُ يتبجحون بأنهم أطفالُ الزغب الأبيض  
وبأن أغنياتهم ما زالت تشرب من نهر عذبٍ  
مقتنعون بأن داخلهم عابقٌ كالنسيم  
كفيروز القهوة الصباحية عند الساعة

العشاقُ توهموا يوماً  
بأن الله أعطاهم رحيق الفردوس الأعلى  
فصادقوا الملائكة ورجموا الشياطين

فألبسوا النساء عطوراً وزرعوا عيونهنّ رياحينُ  
العشّاق يكتشفون عند المحطّة الأخيرة  
كم كانوا مصابينّ بداء الكلبِ المسعورِ  
يمرّقون الوقت من أجسادهم دونما نهاية  
ويكتشفون كم كانوا كلاباً نابحةً في الطريق الطويلة دون أن يعبا بهم أحد قبيح أو  
مشوّه

العشّاق يكتشفون كم كانوا شعراء يوماً  
وكيف أصبحوا سياسيين فاشلين على موائد الانقضااض غير الرحيمة التي  
تفتتت جلودهم كلّما فتح القلب مساحيق الحنين المستبدة بالخفايا  
العشّاق يكتشفون كم كانوا حقيقيين مثل الوهم  
مثل الشعر  
مثل الماء  
مثل الأغنية  
مثل كلّ شيء عدا أنّهم  
مدجّنون وخائبون  
مثل حيوان أليفٍ ألف النذلّ فتمدّد واستراح لركلة الرّجل الخفيفة بابتسامتها  
الغريقة بالبرد

العشّاق مُفَنّنون في النواصي الخاطئة الكاذبة  
أبيضهم كشيء ليس أبيض  
وحبّيات اللقاح في كلّ لقاءٍ عارية الحرارة  
فالعشّاق ليسوا بأكثر من خلايا عفنة  
يسيل منها القيح  
تخصف في حجل

العشّاق مثل "الكافرين" الآخرين.. منافقون

"يفعلون ما لا يقولون"  
ويختبئون في تلك الظلال المعتمة  
ويحتلمون بالغيمة القاحلة  
فيموت أمثلهم كأمثلهم طريقة  
يموت أنبلهم عطش

العشاق منمقون.. مزخرفون  
وخارجون عن الحد الطبيعي للمجاز  
وداخلو قلب النبات بلا إذن من الغربة  
ومدججون بالاصطلاحات البعيدة في اللغة  
لكنهم لا يعرفون الحد الفاصل بين كل محارتين

العشاق صنّاع أشرعة بلا بحر ولا موج ولا ريح وعاصفة وسدّ  
العشاق مجداف قديم قد تكسر في كل طلعة سرد  
العشاق لا ينفصلون عن الريح وعن متن القلق  
العشاق مثل الوقت، يلتهم الانتظار قلوبهم  
ويبتكرون التصالح مع جنين ميّت  
لا يختلفون عن الرمل سوى أنهم أقلّ تماسكاً  
وتناظراً في الزوايا القائمة

العشاق مفتونون وفتنتهم بلا حدّ  
وليس لها حرس  
سيظنون مصابين بداء الداء  
صرعى بالكأب  
يتصوّرون الماء يخلو من الأكسجين  
ويلهو بتكتكات الريح شيء من هرب